



5ml 10pz./pcs.



0m+



INDICATO PER AEROSOL TERAPIA  
USEFUL FOR AEROSOL THERAPY



PhysioClean

SOLUZIONE FISILOGICA  
PHYSIOLOGICAL SOLUTION

REF 00 010172 00 000

PKDARE S.p.A.  
Via Saldarini Catelli, 10  
22070 Casnate con Bernate (CO) - Italy  
Distribuito da Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (CO) - Italy  
www.chicco.com  
Made in Italy - Fabricado em Italia  
Fabricado en Italia - Παράγεται στην Ιταλία



Numero verde consumatori Italia 800 188 898



71 10172 00 00  
Rev. 01/2019

**IT** Soluzione fisiologica PhysioClean, detergente e iritante

La soluzione fisiologica sterile PhysioClean è un valido aiuto per detergere ed irritare quotidianamente il naso dei piccoli, favorendo l'eliminazione del muco in eccesso. Può essere utilizzata anche per la pulizia esterna degli occhi. Impacchetto una goccia di soluzione fisiologica a tamponando gli occhi. Indicare per l'uso oculare Avvertenze: Per uso esterno. Non instillabile. Conservare a temperatura ambiente. Non esporre a luce e di calore. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Composizione: Cloreto di sodio 0,9 g, acqua purificata q.b. a 100 ml. Validità 5 anni.

**PT** Solução fisiológica PhysioClean

A solução fisiológica estéril PhysioClean é um auxílio auxiliar para a deteção e a higienização quotidiana do nariz das crianças favorecendo a eliminação do muco em excesso. Pode ser utilizada também para a limpeza exterior dos olhos, colocando a solução fisiológica numa compressa e aplicar a mesma na região dos olhos. Indicar para uso externo. Não expor a luz ou de calor. Manter longe das crianças. Compostio: Cloreto de sódio 0,9 g, água purificada q.b.

**TR** PhysioClean Steril Fizyolojik Solüsyon

PhysioClean steril fizyolojik solüsyon en küçük bebeklerin bile burnunla ilgili gliklik temizlemektir. Herhangi bir şekilde kalıtsal saldırgan ortadan kaldırma için etkilidir. Bir yarıdan fazla, bu solüsyonun kullanılması tavsiye edilmez. Uzun süreli fiziksel kullanımlar için, fizyolojik solüsyonun kullanılması tavsiye edilmez. Çocukların ellerini temizlemeye yardımcı olur. Herhangi bir şekilde kalıtsal saldırgan ortadan kaldırma için etkilidir. Bir yarıdan fazla, bu solüsyonun kullanılması tavsiye edilmez. Uzun süreli fiziksel kullanımlar için, fizyolojik solüsyonun kullanılması tavsiye edilmez.

**SV** Fysiologisk steril lösning PhysioClean, för rengöring och återfuktning

Den sterila fysiologiska lösningen PhysioClean är en bra hjälp för att dagligen rengöra och återfuktat de alla minsta barnens näsor eftersom den främjar avlägsnandet av överflödigt slem. Lösningen kan även användas för utvärtes rengöring av ögon. Fukta en bit gasbinda med den fysiologiska lösningen och applicera på ögonen. Lämpigt för aerosolterapi. **Varningar:** För utvärtdig bruk. Förvaras i omgivningstemperatur. Får ej utsättas för ljus och värme. Förvaras utom räckhåll för barn. Komponenter: Natrumsklorid 0,9 g, renet vatten i den mängd som behövs för 100 ml. Utlöpligtid: 5 år.

**EN** Cleansing and nourishing PhysioClean solution is a valid help for baby's daily nasal hygiene. It soothes and moisturises the nasal mucous membrane, favouring the elimination of excess mucus. It can also be used for the external hygiene of the eyes, using a compress soaked with PhysioClean solution, and for the cleaning and nourishing of the skin. **Warnings:** For external use. Do not expose to sunlight or heat sources. Keep out of reach of children. **Ingredients:** Sodium chloride 0,9 g - purified water sufficient for 100 ml. Expiry date: 5 years.

**FR** Solution physiologique stérile PhysioClean, nettoiyante et hydratante

La solution physiologique stérile PhysioClean est une aide précieuse pour nettoyer et hydrater le nez des enfants. Elle favorise l'élimination des sécrétions en excès. On peut également utiliser la solution pour l'hygiène externe des yeux, en imbibant une compresse de gaze avec la solution. Elle peut également servir à l'entretien de la peau. **Précautions d'usage:** Ne pas exposer à la lumière ou à la chaleur. Tenir le produit hors de la portée des enfants. Composition : chlorure de sodium 0,9 g eau purifiée suffisante pour 100 ml. Validité 5 ans.

**NL** Fysiologische oplossing PhysioClean, reinigend en vochtinbrengend

De steriele fysiologische oplossing PhysioClean is nuttig voor de dagelijkse reiniging en hydratatie van de neus van kinderen en bevordert de verwijdering van slijm. De oplossing kan ook gebruikt worden voor de uitwendige reiniging van de ogen door een gaasje te dooien in de oplossing. Het kan ook gebruikt worden voor de verzorging van de huid. **Waarborging:** Niet blootstellen aan licht en warmtebronnen. Het product moet buiten bereik van kinderen gehouden worden. Samenstelling: natriumchloride 0,9 g, voldoende gezuiverd water voor 100 ml.

**EL** Φυσιολογικό Ορόο PhysioClean, Απομακρυντικό και Επιδροτικό

Ο αποστειρωμένο φυσιολογικό ορόο PhysioClean είναι ένα εύκολο βοηθήμα για απομακρύνει και να επιδροτικό καθαρίζει το μύτη των παιδιών. Προωθεί την απομάκρυνση του υπερβολικού βλέννας από την κοιλότητα της μύτης. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών.

**ES** Solución fisiológica PhysioClean, limpiadora e hidratante

La solución fisiológica estéril PhysioClean es una ayuda eficaz para la limpieza e hidratación diaria de la nariz de los niños. Favorece la eliminación del exceso de mucus. También puede utilizarse para la limpieza externa de los ojos, empapando una gasa con solución fisiológica y pidiéndola por los ojos. Indicar para el uso externo. Advertencias: Para uso externo. No instilable. Conservar a temperatura ambiente. No exponer a luz y de calor. Mantener fuera del alcance de los niños. Composición: cloruro de sodio 0,9 g, agua purificada en cantidad suficiente para 100 ml. Validité 5 años.

**DE** Reinigende und feuchtigkeitsspendende Physiologische Kochsalzlösung

Die sterile physiologische Kochsalzlösung PhysioClean ist eine hilfreiche Unterstützung zur täglichen Reinigung und Feuchtigkeitsspendung der Nase von Babys und Kleinkindern und fördert das Ausschleiden von überschüssigen Nasensekretions. Auch zur äußeren Reinigung der Augen geeignet. **Wichtig:** Nicht ins Auge tropfen lassen. Nicht ins Licht oder Wärme aussetzen. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Zusammensetzung: Natriumchlorid 0,9 g, 100 ml steriles Wasser. Haltbarkeit: 5 Jahre.

**EL** Φυσιολογικό Ορόο PhysioClean, Απομακρυντικό και Επιδροτικό

Ο αποστειρωμένο φυσιολογικό ορόο PhysioClean είναι ένα εύκολο βοηθήμα για απομακρύνει και να επιδροτικό καθαρίζει το μύτη των παιδιών. Προωθεί την απομάκρυνση του υπερβολικού βλέννας από την κοιλότητα της μύτης. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ακόμα και για το εξωτερικό καθαρισμό των ματιών.

**SV** Fysiologisk steril lösning PhysioClean, för rengöring och återfuktning

Den sterila fysiologiska lösningen PhysioClean är en bra hjälp för att dagligen rengöra och återfuktat de alla minsta barnens näsor eftersom den främjar avlägsnandet av överflödigt slem. Lösningen kan även användas för utvärtes rengöring av ögon. Fukta en bit gasbinda med den fysiologiska lösningen och applicera på ögonen. Lämpigt för aerosolterapi. **Varningar:** För utvärtdig bruk. Förvaras i omgivningstemperatur. Får ej utsättas för ljus och värme. Förvaras utom räckhåll för barn. Komponenter: Natrumsklorid 0,9 g, renet vatten i den mängd som behövs för 100 ml. Utlöpligtid: 5 år.